

DRYLOK® COLORS COLORES



Mix and match for all your project needs.
Mézclalos y combinalos para todas las necesidades de tu proyecto de pintura.



White/Blanco
(tint base)



Beige

Blue

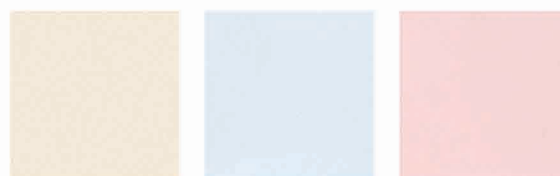
Buttercup



Gray

Mint Green

Platinum



Sand

Slate Blue

Soft Pink

These chips have been reproduced as accurately as possible in process color lithography using the EXTREME Tint formulas.

Estas muestras se han reproducido de la manera más precisa posible mediante un proceso de litografía a color empleando las fórmulas de tintes EXTREME.

UNITED GILSONITE LABORATORIES

Scranton, PA • Jacksonville, IL • Jackson, MS • Dayton, NV
Order No./Pedido No. 51540 • LR1016 • www.ugl.com



DRYLOK® STOPS WATER

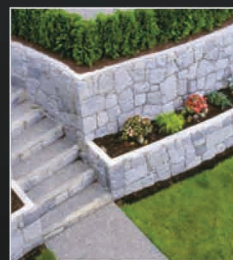
DRYLOK® Masonry Waterproofer is versatile; it can be used interior or exterior, above or below grade. DRYLOK is a proven waterproofer for protecting and beautifying retaining walls and foundations, partially finished basements, building exteriors and more. NO project is too big or too small. The DRYLOK brand of products has the right formula for every job.

El impermeabilizante para mampostería DRYLOK® es versátil: se puede utilizar en interiores y exteriores, por encima o por debajo de las superficies. DRYLOK es un impermeabilizante comprobado para proteger y embellecer muros de contención y cimientos, sótanos parcialmente acabados, exteriores de edificios y más. NINGÚN proyecto es demasiado grande ni demasiado pequeño. La marca de productos DRYLOK tiene la fórmula perfecta para todos los trabajos.

DRYLOK® NOT JUST FOR BASEMENTS



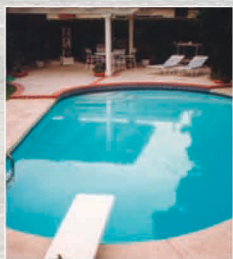
Foundations
paredes de cimientos



Retaining Walls
paredes de contención



Small Projects
pequeño proyectos



Swimming Pools
piscinas

DRYLOK® ORIGINAL

When stopping water is your main objective, DRYLOK Latex Base Masonry Waterproofer is a workhorse. It gets the job done with low odor and easy soap and water cleanup. Stops 10-PSI and comes with a 10 Year Warranty and can be tinted to a versatile color palette.

Cuando tu objetivo principal es detener el agua y dar un toque de color a un espacio y el impermeabilizante para mampostería a base de látex DRYLOK. Realiza este duro trabajo de forma casi inodora y con una limpieza fácil con agua y jabón. Detiene 10 psi, incluye una garantía de 10 años y se puede teñir con una paleta de colores versátil.



B E T T E R

DRYLOK® EXTREME

When you want to stop water and achieve a smooth, bright white waterproof finish DRYLOK Extreme is your answer. Contains a green biocide to resist mildew growth on the dry paint film and stops 15-PSI. It comes with a Fully Transferable 15 Year Warranty and can be tinted to a soothing color palette.

Cuando deseas detener el agua y lograr un acabado impermeable liso y blanco brillante, DRYLOK Extremo es la respuesta. Contiene un biocida para resistir el crecimiento de moho en la película de pintura seca y detiene 15 psi. Incluye una garantía de 15 años totalmente transferible y se puede teñir con una paleta de colores fríos.



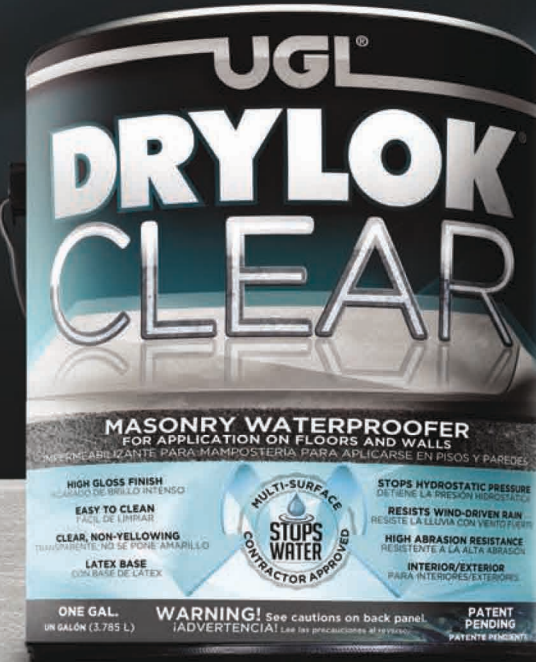
B R I G H T E R

DRYLOK® CLEAR



When stopping water penetration through floors and walls is the clear objective DRYLOK Clear is the perfect choice. A non-pigmented, transparent gloss film that can be applied to floors as a finished coat or as a vapor barrier under latex base adhesives for all types of flooring. Can also be used on decorative surfaces such as stone, brick and tile.

Cuando el objetivo principal es detener la penetración de agua a través de pisos y paredes, DRYLOK Transparente es la opción ideal. Es una película de brillo transparente y sin pigmentación que se puede aplicar en pisos como un acabado o como una barrera de vapor debajo de los adhesivos a base de látex para todos los tipos de pisos. También se la puede utilizar en superficies decorativas como piedras, ladrillos y baldosas.



U N I Q U E



DRYLOK® MASONRY WATERPROOFERS



STEP-BY-STEP APPLICATION GUIDE
AND COLOR SELECTION

DRYLOK® FOR BASEMENTS

No matter what the plans are for your basement; extra storage, "man cave", or a laundry room, etc. dry and bright is a perfect start. DRYLOK Masonry Waterproofer is a proven brand for stopping water, decorating and beautifying your space.

No importa qué planes tenga para el espacio extra de su sótano, la sala de juegos, lavandería, etc., lo seco y brillante siempre queda perfecto. El impermeabilizador de concreto DRYLOK es un producto comprobado que resiste el agua y decora su espacio.

STEP 1: PREPARE THE SURFACE

Clean the surface thoroughly with a wire brush to remove any loose or broken mortar and dirt from the surface. If you see white powdery salt-like deposits (efflorescence) it must be removed.

Treat efflorescence by washing with a solution of DRYLOK® Etch® (liquid or powdered formula) or muriatic acid according to manufacturer's directions, rinse and allow to dry. Since efflorescence occurs naturally, we cannot warrant against recurring efflorescence. If efflorescence is not present, proceed to Step 2.

If using DRYLOK Clear Masonry Waterproofer on floors, remember to vacuum any dirt, dust or remnants.

PASO 1: PREPARE LA SUPERFICIE

Limpie la superficie minuciosamente con un cepillo de alambre para eliminar la suciedad y el mortero flojo o roto de la superficie. Si observa depósitos de polvo cristalino blanco (eflorescencia), debe eliminarlos.

Para eliminar la eflorescencia, lave la superficie con una solución de decapante DRYLOK (fórmula líquida o en polvo) o ácido muriático según las instrucciones del fabricante, enjuague y deje que seque. Ya que la eflorescencia ocurre de forma natural, no podemos garantizar que no se produzca de forma recurrente. Si no hay eflorescencia, siga con el Paso 2.

Si utiliza el impermeabilizante para mampostería DRYLOK Transparente en pisos, recuerde aspirar con aspiradora la suciedad, el polvo o los restos.

STEP 2: PATCH CRACKS AND HOLES



Fill all holes and cracks with DRYLOK® Fast Plug®. Wet down the surface to be patched and back chisel the area, to the shape of an inverted "V" this allows the patch to lock into the surface and cure properly. Fast Plug sets in 3 to 5 minutes so only mix enough patch to be used in 3 to 5 minutes.

Seal the floor wall joint. When patching, don't forget the area where the floor and wall meet.

PASO 2: REPARA GRIETAS Y AGUJEROS

Llene todos los orificios y grietas con Fast Plug® de DRYLOK®. Humedezca la superficie a reparar y haga una "V" invertida con un cincel; esto permite que la reparación se fije a la superficie y se cure de forma apropiada. Fast Plug se coloca en 3 a 5 minutos; por lo tanto, mezcle solamente el parche necesario para usar en 3 a 5 minutos.

Selle la unión de piso y pared. Al reparar, no olvide el área de unión entre el piso y la pared.

STEP 3: APPLY DRYLOK®

Stir DRYLOK thoroughly before and during application. Apply to bare masonry using a ¾-inch nap roller, DRYLOK Brush or good quality nylon bristle brush. DRYLOK can also be sprayed using a high powered sprayer (visit drylok.com). If rolled or sprayed, back-brush the first coat to fill any pinholes in the masonry. DRYLOK must be worked into the pores of the masonry, making sure to fill all pores and pinholes.

Proper coverage is important for waterproofing, be sure to read coverage statements on the product label. A minimum of two coats is required for all formulas of DRYLOK, check warranty statements. Allow the DRYLOK to dry between coats following the label instructions.

After you have inspected the entire area for pinholes, you may have to apply additional coats to have complete coverage.

PASO 3: APLICA DRYLOK®

Mezcle DRYLOK minuciosamente antes y durante la aplicación. Aplique DRYLOK directamente en albañilería no revestida con un rodillo de pelo de 1,90 cm, con una brocha de DRYLOK o con una brocha de cerdas de nailon de buena calidad. DRYLOK también se puede rociar con un rociador de alta potencia (consulte drylok.com). Si lo aplica con rodillo o rociador, pase la primera capa con cepillo para rellenar cualquier hueco en la mampostería. DRYLOK se debe colocar en los poros de la mampostería, asegurándose de rellenar todos los poros y orificios.

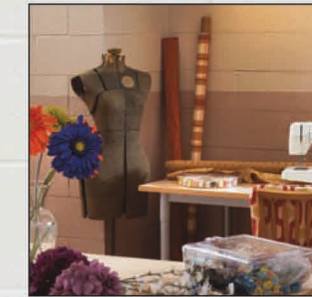
Para la impermeabilización, es importante una cobertura adecuada; asegúrese de leer las declaraciones de cobertura en la etiqueta del producto. Se necesita aplicar un mínimo de dos capas para todas las fórmulas de DRYLOK; consulte las declaraciones de garantía. Permita que DRYLOK se seque entre las capas, según las instrucciones de la etiqueta.

Luego de inspeccionar toda la superficie en busca de orificios, tal vez deba aplicar capas adicionales para completar la cobertura.

STEP 4: ENJOY YOUR NEW SPACE DRY AND WORRY FREE!



Home Gym gimnasio en casa



Craft Area área de arte



Playroom sala de juegos



Laundry Room
cuarto de lavado

Flooring Pisos
(carpet, linoleum, wood, tile)

Adhesive Adhesivo

DRYLOK® CLEAR AMERICA'S 1ST WATERPROOFER FOR FLOORS.

Use as a vapor barrier under latex adhesives prior to installing flooring or alone as a finished damp-proof coating.

El impermeabilizador número uno en EE.UU. para pisos.

Úselo como barrera de vapor debajo de adhesivos látex antes de instalar el piso, o como recubrimiento impermeable en el acabado.